

Vollers 413



Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Vollers 413
↳ alternativ	alte Signatur : D.C. Nachtrag 15 URN : urn:nbn:de:bsz:15-0004-5395
Katalog	Vollers, S. 128
Typ	Handschrift
Bearbeiter	Wiesmüller
Eigner	Universitätsbibliothek Leipzig
Lizenz	CC0 1.0
MyCoRe ID	DE15Book_manuscript_00014949
erstellt am	2011-04-20T14:38:46.497Z
letzte Änderung	2025-07-22T18:29:21.508Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Arabisch
Schrift	Arabisch
Region	Islamische Welt / MENA-Region
Datum	
↳ Abschrift	S. 348: 3. Raġab 790/8. Juli 1388
Titel	
↳ wie in Hs.	ar ص 1: كتاب شرح ملحة الاعراب ص 347: ملحة الاعراب de S. 1: Kitāb Šarḥ Muḥaṭ al-i'rāb S. 347: Muḥaṭ al-i'rāb en p. 1: Kitāb Sharḥ Muḥaṭ al-i'rāb p. 347: Muḥaṭ al-i'rāb
↳ wie in Referenz	dm Šarḥ Muḥaṭ al-i'rāb wa-subḥaṭ al-ādāb g Sharḥ Muḥaṭ al-i'rāb wa-subḥaṭ al-ādāb int شرح ملحة الإعراب وسبحة الآداب ori g
Vollständigkeit	vollständig
Thematik	Grammatik/Syntax
Inhalt	ar شعر على وزن بحر الرجز لتعليم النحو وشرح للمؤلف ق349-358: استدراكات نحوية للناسخ de Grammatisches Lehrgedicht in Raġaz-Versen mit dem Kommentar des Autors. S. 349-358: grammatische Nachschrift des Schreibers

	en Didactic poem on grammar in rajaz verses with the author's own commentary. pp. 349-358: grammatical notes by the copyist
weitere Exemplare	de Berlin (Ahlwardt) Nr. 6508-6509 Leiden (Voorhoeve) 232 London, British Museum, suppl. (Rieu) Nr. 923 Paris (de Slane) Nr. 3997-3999 Paris (Vajda) 502 en Berlin (Ahlwardt) nos. 6508-6509 Leiden (Voorhoeve) 232 London, British Museum, suppl. (Rieu) no. 923 Paris (de Slane) nos. 3997-3999 Paris (Vajda) 502
Editionen/Literatur	de Beirut 1417-1418/1997 Irbid 1411-1412/1991 Kairo 1347/1928-1929 en Beirut 1417-1418/1997 Cairo 1347/1928-1929 Irbid 1411-1412/1991
Übersetzungen	de Französisch: Molhat al-irab ou les récréations grammaticales. Éd. suivie de variantes du commentaire intitulé: Tohfāt-el-ahbab avec commentaire de Abou-Mohammed el Kassem Ben Ali (Hariri). Trad. et notes de Léon Pinto. Paris 1904? en Französisch: Molhat al-irab ou les récréations grammaticales. Éd. suivie de variantes du commentaire intitulé: Tohfāt-el-ahbab avec commentaire de Abou-Mohammed el Kassem Ben Ali (Hariri). Trad. et notes de Léon Pinto. Paris 1904?

Personendaten

Schreiber:in	
↳ sonstige Namensform	ar ص 347: عمر بن علي بن إبراهيم الشهير بابن الإمام البعلبكي de S. 347: ‘Umar Ibn-‘Alī Ibn-Ibrāhīm aš-šahīr bi-b. al-Imām al-Ba‘labakkī en p. 347: ‘Umar ibn ‘Alī ibn Ibrāhīm al-shahīr bi-ibn al-Imām al-Ba‘labakkī
Verfasser:in	
↳ Vorlageform	ar S. 1, 347 الحري
↳ Link	https://www.qalamos.org/receive/MyMssPerson_agent_00001146
↳ Name	Ḥarīrī, al-Qāsim Ibn-‘Alī al- الحري, القاسم بن علي
↳ Lebensdaten	* 1054 † 06.07.516/10.09.1122 in Baṣra
↳ Datenquelle	GND : 118545965

Äußere Beschreibung

Anzahl der Bände	de 1 en 1
Einband	ar تجليد شرقي بنى من الجلد؛ له صدر وأذن؛ الزخرفة المركزية للدفوف عبارة عن هالة محددة بخطوط منحنية وحشوة من أزهار متسلقة؛ الإطار عبارة عن خطوط وشريط من أختام موجية الشكل؛ زخرف الأذن تشبه زخرفة الدفوف؛ البطانة الداخلية من الجلد المزخرف بزخارف تعلو السطح الخارجي للتجليد. de Brauner orientalischer Ledereinband mit Steg und Klappe; Zentralornament der Deckel: Mandel mit in Bogen aufgelösten Umrisslinien und einer Füllung aus floralen Ranken, ober- und unterhalb der Mandel ein achtzackiger Stern; abgeschrägte Ecken mit drei Kreuzstempeln gefüllt; Umrahmung besteht aus einem Linienmuster und einer Leiste aus S-Stempeln; die Klappe greift die Ornamentik der Deckel auf; Buchrücken umrahmt wie die Deckel; Innenspiegel aus Leder mit Ornamenten, die sich auf den äußeren Flächen des Einbands befinden en Brown Oriental leather binding with fore-edge flap and envelope flap; central ornament of the covers: mandorla with lobed perimeter and an infill of floral scrolls, above and below

	the mandorla is an eight-pointed star; the corner pieces are filled with three cross stamps; the frame border consists of ruled lines and a band of stamps in the shape of the letter s; the envelope flap shows the ornamentation of the covers; the spine has the same frame border as the covers; doublures are of leather with ornamentation as can be seen on the outside of the covers
Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
↳ Farbe	gelblich-weiß
↳ Wasserzeichen	ar de f. I, II: europäisches Papier en ff. I, II: European paper
Blattzahl	de f. I, 359 S., f. II; f. I, II: unbeschrieben en f. I, 359 pp., f. II; ff. I, II: blank
Blattformat	de 17,3 x 12,8 cm en 17.3 x 12.8 cm
Textspiegel	de 12,8 x 9,1 cm en 12.8 x 9.2 cm
Zeilenzahl	de 12 en 12
Kustoden	durchgehend
Schrift	
↳ Tinte	schwarz rot

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 413 / 1r / 1
Link zur Handschrift	Vollers 413, Šarḥ Muḥat al-i'rāb wa-subḥat al-ādāb, al-Ḥarīrī DE15Book_manuscript_00014949
Link zur Abbildung	Vollers 413 / 1r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00004187?&derivate=RefaiyaBook_derivate_00004848&rotation=0&page=vollers_413_001.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00004848&zoom=4&x=6&y=692&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebreiz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00001805
erstellt am	2011-02-05T20:31:08.625Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:15.139Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Besitzereintrag
Blatt	1r
Eintragsnummer	1
Datierung	1.1130 / 5.12.1717-3.1.1718
Text original	ar في نوبة افقر الوري وخادم الفقرا عبد الرحمن ابن محمد بن محب الله الاسطواني حامدا لله وصليا على محمد صلى الله عليه وسلم وقد انتقل ذلك اليه بالبيع الشرعي المحرر المرعي في شهر محرم سنة 1130 والخير (يكون)

Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Vorbesitzer:in	
↳ Link	https://www.qalamos.org/receive/MyMssPerson_agent_00005621
↳ Name	Uṣṭuwānī, ‘Abd-ar-Raḥmān Ibn-Muḥammad Ibn-Muḥibballāh al- الاسطواني, عبد الرحمن بن محمد بن محب الله
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Besitzer

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 413 / 1r / 2
Link zur Handschrift	Vollers 413, Šarḥ Muḥat al-i'rāb wa-subḥat al-ādāb, al-Ḥarīrī DE15Book_manuscript_00014949
Link zur Abbildung	Vollers 413 / 1r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00004187? &derivate=RefaiyaBook_derivate_00004848&rotation=0&page=vollers_413_001.jpg&derivate= =RefaiyaBook_derivate_00004848&zoom=4&x=0&y=1270&tosize=none&maximized=true&rot ation=0
Bearbeiter	Liebrecht
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00001810
erstellt am	2011-02-05T20:47:12.839Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:15.167Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Besitzereintrag
Blatt	1r
Eintragsnummer	2
Text original	ar صار في نوبة العبد الفقير احمد بن سليمان المحاسني عفي عنهما
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Vorbesitzer:in	
↳ Link	https://www.qalamos.org/receive/MyMssPerson_agent_00000792
↳ Name	Maḥāsini, Aḥmad Ibn-Sulaimān Efendī Ibn-Ismā'īl Efendī al- احمد بن سليمان افندي بن اسماعيل افندي المحاسني
↳ Lebensdaten	* 1095/1683 † 1146/1734
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Besitzer

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 413 / 1r / 3
Link zur Handschrift	Vollers 413, Šarḥ Muḥaṭ al-i'rāb wa-subḥat al-ādāb, al-Ḥarīrī DE15Book_manuscript_00014949
Link zur Abbildung	Vollers 413 / 1r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00004187? &page=vollers_413_001.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00004848&zoom=3&x=0&y=0&tosize=screen&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebrecht
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00001813
erstellt am	2011-02-05T21:02:11.691Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:15.195Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Besitzereintrag
Blatt	1r
Eintragsnummer	3
Datierung	1146/14.6.1733-3.6.1734
Text original	ar ثم دخل في ملك العبد الفقير محمد بن احمد المحاسني في سنة 1146
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Vorbesitzer:in	
↳ Link	https://www.qalamos.org/receive/MyMssPerson_agent_00000791
↳ Name	Maḥāsīnī, Muḥammad Saʿīd Ibn-Aḥmad Ibn-Sulaimān Efendī Ibn-Ismāʿīl Efendī al- المحاسني, محمد سعيد بن احمد بن سليمان افندي بن اسماعيل افندي
↳ Lebensdaten	† 1169/1756
↳ Anmerkung zur Person	de Das Erwerbsdatum ist gleichzeitig das Todesdatum seines Vaters, der die HS vor ihm besessen hatte. Dies ist in den allermeisten seiner Bücher der Fall. de Datenübernahme alte Funktion: Besitzer